

## Llegan a España la esposa y las hijas del presidente de la República del Brasil

### El viceministro del Exterior de la RAU se entrevistará con Castiella en San Sebastián

#### inauguración de obras en Vivero por el Sr. Arias Salgado

Madrid. — S. E. doña Sarah Kubischek, esposa del presidente del Brasil, ha llegado a esta capital. Acompañan a la egregia dama sus hijas María Stefa, de 17 años y Marcia de 16. Doña Sarah Kubischek fue recibida por su representante del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Jura Real, a quien acompañaban otras personalidades del Departamento, por el embajador del Brasil en Madrid, ministro del Brasil en Polonia, ministro de Asuntos Económicos y director de la Oficina Comercial del Brasil y alto personal de la embajada, así como por diversas damas y señoritas de la colonia brasileña en esta capital.

La primera dama brasileña y sus hijas están realizando un viaje turístico por Europa. A la llegada ha manifestado que era muy feliz en pisar de nuevo tierra.

## Un científico muere en accidente cuando trabajaba en un proyecto secreto

### Quedó congelado al explotar nitrógeno líquido que había enfriado a 65 grados bajo cero

Dublington (Massachusetts). — Un destacado científico resultó muerto a consecuencia de un accidente cuando trabajaba en un proyecto secreto.

El científico en cuestión, el doctor James Peter Hunsaker, de 44 años de edad, que murió por congelación cuando el nitrógeno líquido sobre el que trabajaba, enfriado a una temperatura de 65 grados bajo cero, hizo explosión. Otros dos hombres que trabajaban con él, resultaron heridos. —Efe.

## SE AHOGA UN DIPLOMATICO BELGA

Tánger. — El cónsul general belga en esta ciudad, Franz Durand, se ahogó anoche en la playa de San Gauder, situada a pocos kilómetros de Tánger, cuando se encontraba pasando en dicho lugar tres días con su familia. —Efe.

## FALLECE UN ILUSTRE ESCULTOR

Washington. — Eugenio Kernendy, el famoso escultor de origen húngaro, ha fallecido en esta ciudad a la edad de 72 años.

## Se inauguró ayer en Burgos el VIII Curso de Verano del Instituto "Francisco Suárez"

### Presidió los actos el Director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers, y la lección de apertura corrió a cargo de don Juan Beneyto

En la mañana de ayer tuvo lugar la solemne inauguración del VIII Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico de la Sociedad Internacional "Francisco Suárez", que como todos los años se celebra en nuestra ciudad y que con tal motivo adquiere, al menos en el tiempo de duración del curso, un indudable carácter universitario, de primer rango dentro del ambiente cultural español.

#### ACTOS RELIGIOSOS

Primero se celebraron solemnes actos religiosos a las once y media en el altar mayor de la Catedral. El ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez, vicario general de la Diócesis, entonó el himno de invocación al Espíritu Santo "Veni Creator Spiritus", que fue cantado por la capilla de música. Inmediatamente después, el mismo doctor Buenaventura Díez, ofició una misa rezada, a la que asistieron las autoridades burgalesas. Consejo Rector del Instituto suarrociano, numerosos cursillistas e invitados.

Ocupaban lugar destacado en la presidencia don Mariano Puigdollers, catedrático de la Universidad central y director general de Asuntos Eclesiásticos; don Castro Pérez de Arévalo, secretario general del Gobierno Civil, que representaba a la primera autoridad civil; don José María Molinero, presidente de la Audiencia provincial; don Juan Beneyto, catedrático de la Universidad Central y director técnico; R. P. Eleuterio Elorduy S. J.,

prefecto de estudios y don José María Codon, secretario general del Instituto "Francisco Suárez".

#### ACTO ACADÉMICO

Poco después, a las doce y media del mediodía y en el salón principal del Círculo de la Unión tuvo lugar un solemne acto académico presidido también por don Mariano Puigdollers, director general de Asuntos Eclesiásticos; don Pablo Montoya, general segundo jefe del Gobierno militar que representaba al capitán general; don José María Molinero, presidente de la Audiencia provincial, representante del de la Territorial; don Antonio María Giménez Rico, en representación de Ayuntamiento y Diputación; don Juan Beneyto, R. P. Elorduy S. J. y don José María Codon, director técnico, prefecto de estudios y secretario general del Instituto suarrociano.

## Jordania y la RAU han reanudado sus relaciones diplomáticas

El Cairo. — La República Árabe Unida ha reanudado sus relaciones diplomáticas con Jordania, según ha anunciado oficialmente el Ministerio de Asuntos Exteriores de la RAU.

La reanudación de relaciones entre la RAU y Jordania ha sido conseguida mediante la intervención del secretario de la Liga Árabe, Hasnuna. —Efe.

En la plaza de los Caídos fue inaugurada la pavimentación, urbanización e iluminación de la misma. Estas obras importaron 245.000 pesetas.

En San Pedro de Vivero se inauguró un grupo escolar, en Landrove, una escuela y una fuente pública; en Junquera, otra escuela y casa vivienda para maestro, y finalmente, en el mismo Vivero, quedó inaugurada la nueva plaza de Abastos, completamente transformada así como la pavimentación, urbanización y saneamiento de la calle José Antonio y las nuevas escalinatas de San Francisco.

En todos los lugares, las autoridades fueron objeto de cálidas muestras de agradecimiento, cariño y respeto. —Cifra.

#### FESTIVAL DE LA CANCIÓN MEDITERRANEA

Barcelona. — El Festival de la Canción Mediterránea, que con ocasión de la próxima fiesta de la Merced organiza Radio Nacional de España en Barcelona, será retransmitido por T. V. Española. El festival tendrá por marco el palacio nacional de Montjuich y han confirmado su participación, Lucho Gatica, el guitarrista francés Sacha Distel y el conjunto italiano que encabeza Tony Dallara. Asimismo se cuenta ya con la participación de la francesa Marjane y los italianos Torrebruno y la bella Colombo. —Cifra.

#### ABUELO Y NIETO, MUERTOS EN ATROPELLLO

Barcelona. — Un camión atropelló en la calle marqués del Duero, esquina a la de Rocafort al Anciano Lorenzo Vidal, de 73 años y a su nieto de 6. Ambos heridos, que fueron ingresados en el Hospital de San Pablo, fallecieron momentos después. —Cifra.

## "Francia debe concentrar toda su fortaleza bajo De Gaulle para evitar ser aplastada por EE. UU. y Rusia" (Debré)

### Dice también que el destino de su país "está unido al de Argelia"

#### Entrevista de Adenauer con Nostard y Spaak

Elle Boucharde (Francia). — El primer ministro francés, Michel Debré, ha declarado hoy que Francia debe concentrar toda su fortaleza bajo el régimen gaullista para evitar ser aplastada por los gigantes del Mundo: Rusia y los Estados Unidos.

Debré hizo estas declaraciones en una declaración radiada hecha en una exposición, arcaica de la provincia de Turona. «La historia evoluciona rápidamente y cambios sorprendentes pueden ocurrir», dijo y añadió: «¿Quién hubiera podido decir hace solamente seis años que un día serían organizadas cuidadosamente el intercambio de visitas de los jefes de Estado de Rusia y Estados Unidos?»

Debré indicó que Francia está más que nunca determinada a conseguir un gran papel en la formulación de las políticas aliadas dentro del marco de la alianza atlántica.

Puntualizó que Francia no contempla una drástica política exterior que pueda separarla de sus aliados. «El renacer de nuestra política nacional no es el aislamiento, es una reacción contra las alianzas que, a través de nuestra propia debilidad, entrega nuestra supervivencia a las potencias extranjeras que no dudan en ir contra nuestros intereses esenciales».

Después, refiriéndose al problema argelino, el primer ministro francés dijo que Francia debe hacer comprender a sus aliados que tiene derecho a pedir de ellos el total apoyo para su política en Argelia. «El destino de Francia —su seguridad y su independencia económica— está unido al destino de Argelia».

#### ENTREVISTA DE ADENAUER

Cadenabbia (Italia). — El canciller alemán Konrad Adenauer se ha entrevistado con el comandante en jefe de la NATO, general Nostard y con el secretario general de la Organización Spaak en un almuerzo extra-oficial celebrado cerca de esta localidad. Es la primera reunión pública que celebra el dirigente alemán en la zona del lago Como desde que llegó a ella el 10 de Agosto.

Acompañado por su hija, Adenauer se dirigió a Villa del Faggio, a unos ocho kilómetros de Cadenabbia.

El general Nostard llegó también, procedente de Cannobio, donde ha pasado una breve vacación como huésped del secretario de la NATO, Spaak, quien también fue con él a la villa.

Esta reunión, que tiene lugar justamente dos días antes de que Adenauer regrese a Bonn, se cree que es la primera de una serie de conferencias que Adenauer celebrará antes de que Eisenhower se reúna con el primer ministro ruso, Kruschchev.

#### CONTRABANDO DE ARMAS A CHIPRE?

Athenas. — Las autoridades griegas han manifestado que no pueden confirmar los informes de Prensa según los cuales habían sido pasadas de contrabando a Chipre, desde Grecia, armas destinadas al nuevo movimiento "landestino" griego-chipriota "KEM". —Efe.

#### ALEMANIA OESTE QUIERE LA NATO

Bonn. — Más de la mitad de la población de la Alemania Occidental considera la NATO como el mejor medio de asegurar la libertad y seguridad de su país, según una encuesta llevada a cabo por el Ministerio de Defensa alemán. —Efe.

#### REGALO DELICADO

Jerez de la Frontera. — Una nota simpática que ofrecerá este año las fiestas de la Vendimia jerezana es el regalo que las damas holandesas, que representarán a su país en las fiestas, harán al pueblo jerezano. A lo más selecto de la sociedad traerán miles de paquetes de semillas de flores de Holanda para Jerez, para corresponder a la atención que esta ciudad ha tenido de dedicar a Holanda las fiestas de la vendimia de este año. —Cifra.

#### "CAPITAL TURÍSTICA"

Barcelona. — En el segundo número del periódico "El Avisador del Pueblo Español", aparecen unas cuartillas firmadas por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en las que se pide que el popular recinto de la Montaña de Montjuich, en las que figuran reproducidas casas, calles y plazas de los más típicos pueblos de España, sea considerado como la capital turística de la Nación.

#### UN BUEN RECORRIDO

Washington. — Los científicos estadounidenses informan que al cabo de ocho días de hallarse en órbita el satélite norteamericano "Explorer VI", como

#### VICTIMAS DE UN ACCIDENTE PERECEN EL INSPECTOR JEFE DE SANIDAD DE LOGROÑO Y SU ESPOSA, RESULTANDO HERIDOS SUS DOS HIJOS

Calatayud. — Dos personas han resultado muertas, dos heridas graves y tres con lesiones de pronóstico leve, al entrar en colisión en el kilómetro 8 de la carretera de Calatayud al Monasterio de Piedra un autocar y un turismo.

Ambos vehículos que circulaban en dirección contraria chocaron en plena curva, ignorándose las causas que motivaron el accidente.

Resultaron muertos, Joaquín López Barroso, inspector jefe local de Sanidad de Logroño y su esposa Magdalena Berzo Fernández, y heridos graves los dos hijos del matrimonio de 19 y 15 años. Estos han quedado hospitalizados en Calatayud. Trece ocupantes del autocar de los quince que viajaban en el mismo han resultado con lesiones de pronóstico leve.

## Millares de peregrinos bendecidos por el Papa

Castelgandolfo. — En Padre Santo Juan XXIII ha bendecido hoy a varios millares de peregrinos que se congregaron en el patio del palacio de Castelgandolfo.

Entre los peregrinos se encontraban grupos de exploradores italianos, belgas y alemanes, que hicieron una marcha de tres horas hasta Castelgandolfo desde la ermita del Divino Amor, en los alrededores de Roma.

## Descubrimiento en el Golfo de Méjico de un cañón que dicen fue de la "Santa María"

### Se pide que el "Pueblo español" de Montjaich sea declarado "capital turística de la nación"

#### Dentro de algunas semanas se sabrá si la Tierra ha podido ser fotografiada desde un "satélite"

Méjico. — Un cañón de bronce que perteneció a la carabela "Santa María" ha sido descubierto en las proximidades de la Isla de las Mujeres, Golfo de Méjico, por un grupo de exploradores submarinos mejicanos.

Los arqueólogos del grupo e historiadores que han examinado la pieza afirman que efectivamente se trata de un cañón del tipo usado por la Armada española en el siglo XV. —Efe.

#### REGALO DELICADO

Jerez de la Frontera. — Una nota simpática que ofrecerá este año las fiestas de la Vendimia jerezana es el regalo que las damas holandesas, que representarán a su país en las fiestas, harán al pueblo jerezano. A lo más selecto de la sociedad traerán miles de paquetes de semillas de flores de Holanda para Jerez, para corresponder a la atención que esta ciudad ha tenido de dedicar a Holanda las fiestas de la vendimia de este año. —Cifra.

#### "CAPITAL TURÍSTICA"

Barcelona. — En el segundo número del periódico "El Avisador del Pueblo Español", aparecen unas cuartillas firmadas por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en las que se pide que el popular recinto de la Montaña de Montjuich, en las que figuran reproducidas casas, calles y plazas de los más típicos pueblos de España, sea considerado como la capital turística de la Nación.

#### UN BUEN RECORRIDO

Washington. — Los científicos estadounidenses informan que al cabo de ocho días de hallarse en órbita el satélite norteamericano "Explorer VI", como

#### TIFON DEVASTADOR

Tokio. — El tifón "Georgia", que se dirige hacia la península rusa de Kamchatka, dejó tras de sí un total de 246 muertos o desaparecidos y más de un millar de heridos, según los últimos informes de la policía recibidos la pasada noche.

Est es el segundo gran tifón que ha alcanzado al Japón en el intervalo de una semana.

#### SE HA MATADO UN NAVEGANTE SOLITARIO

Arica (Chile). — Andy Rost, el tripulante holandés de la balsa "Canuta I", con la que se intentó infructuosamente la travesía desde Suramérica a la Polinesia en 1957, ha muerto en esta ciudad víctima de un accidente automovilístico. —Efe.

#### TRAGICA COLISION

Holzminden (Alemania occidental). — Cuatro personas resultaron muertas a consecuencia de un violento choque que se produjo entre dos automóviles particulares, en la principal carretera que enlaza Bonn con Koblenz. —Efe.

#### CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Newton (Kansas). — Los cinco ocupantes de un automóvil resultaron muertos cuando el vehículo se estrelló contra un tren correo en un paso a nivel. El accidente ocurrió en un lugar a unos ocho kilómetros de Newton. —Efe.

## Unas 2.000 personas han sido detenidas en Cuba como sospechosas de participar en la fracasada conspiración contra Castro

### Washington no quiere comentar las acusaciones formuladas por el jefe del Gobierno cubano contra EE. UU.

## Una Comisión de paz interamericana, encargada de actuar como conciliadora en la actual crisis del Caribe

Santiago de Chile. — Luis Melo, secretario general de la Organización de Estados Americanos, ha dicho hoy que la conferencia de ministros del Exterior de dicha Organización ha acordado aumentar el poder de la comisión de paz de la O. E. A. con objeto de suavizar la tensión en el Caribe.

Añadió que los ministros han acordado hacer un llamamiento a los pueblos de los Estados americanos para que observen el espíritu de la Carta y suspendan toda actitud que pueda hacer

peligrar la paz y la seguridad, y de esta forma restablecer la armonía continental". Melo afirmó que los ministros han recomendado a todos los Estados miembros que observen estrictamente los principios de no intervención.

Se espera que la conferencia termine mañana. —Efe.

#### COMISION CONCILIADORA

Santiago de Chile. — Un grupo de trabajo de la conferencia de ministros de Exteriores, que se celebra en esta capital, aprobó anoche por unanimidad una resolución por la que se confieren poderes a la Comisión de Paz Interamericana para que actúe como conciliadora en la actual crisis del Caribe.

En la resolución se dice que es necesario un órgano capaz de ejercer "funciones conciliatorias" y que la comisión de paz debe estudiar las causas de las actuales tensiones, recomendando medidas para eliminarlas. "A este fin, la comisión considerará aquellos caminos o vías que eviten cualquier actividad que tenga por objeto el derrocamiento de los Gobiernos constituidos".

"La comisión puede actuar por sí propia o a petición de dos o más Estados, pero sus acciones estarán sujetas al expreso consentimiento del Estado en cuyo territorio debe llevarse a cabo la investigación. —Efe.

#### REUNION SECRETA

Santiago de Chile. — El secretario de Estado norteamericano Herter y el ministro de Asuntos Exteriores de Cuba, Raúl Roa, celebraron una reunión secreta que duró 45 minutos. La reunión se celebró anoche en la Embajada de los EE. UU.

Se sabe que Herter propuso la reunión y que su invitación fue aceptada por Roa.

Los funcionarios norteamericanos no han querido hacer comentario sobre estas conversaciones y han rehusado decir si la entrevista de los dos ministros tenía alguna relación con la declaración hecha anoche, en La Habana, por Fidel Castro. —Efe.

#### ACUSACION DESMENTIDA

Ciudad Trujillo. — El general José Eleuterio Pedraza, un exiliado cubano, ha desmentido categóricamente una alegación del Gobierno cubano según la cual el estaba dirigiendo, desde aquí, un movimiento revolucionario contra Fidel Castro.

El general Pedraza añadió que él ha respetado y continuará respetando sus obligaciones y deberes que le incumben como refugiado político, según los cuales

no debe interferirse ni comprometerse en cualquier acción que perturbe la política de no intervención del país "que le ha dado tan generosa acogida".

#### NO COMENTA

Washington. — El departamento de Estado norteamericano se ha negado a hacer comentario alguno sobre las acusaciones del primer ministro cubano, Fidel Castro, contra la República Dominicana, los EE. UU. y las burlesas respecto a la Conferencia de Santiago.

El departamento no dirá nada hasta recibir el texto íntegro de la conferencia de Castro ante la radio y televisión cubanas, cosa que no ocurrirá antes del lunes próximo. —Efe.

#### SIGUEN LAS DETENCIONES EN CUBA

La Habana. — Funcionarios de seguridad cubanos continúan hoy efectuando detenciones entre las personas sospechosas de haber participado en la fracasada conspiración contra el régimen de Fidel Castro.

Con las nuevas detenciones efectuadas el número de personas encarceladas se calcula en unas 2.000. La provincia de las Villas ha vuelto a la normalidad y se han reanudado con ella las comunicaciones telefónicas y los servicios de transporte.

Castro asistió ayer al funeral por dos funcionarios del Gobierno muertos durante el tiroteo que precedió a la captura de un avión a bordo del cual viajaban un grupo de invasores.

"Nuestro pueblo está ansioso de enfrentarse con los enemigos", dijo el jefe del Gobierno, "y si estos tienen que venir dejen que vengan de una vez y para siempre".

"Hemos ganado nuestra libertad —añadió— con sangre y sacrificios, y sabemos como defenderla". —Efe.

## El marqués de Villaverde y el Director general de Sanidad llegaron anoche a Burgos para cazar en Rioseras

A las once de la noche de ayer llegaron a nuestra ciudad, alojándose en el hotel "El Cid" el marqués de Villaverde, D. Cristóbal Martínez Bordiú, con su tío señor Sánchez, así como el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, un hijo del Conde de Mayalde y otro del ex-ministro de Comercio señor Arburúa.

Invitados por los señores de Utraca se trasladarán hoy a su coto de Rioseras con el fin de dedicarse al ejercicio de la caza de la codorniz, conforme viene haciendo desde hace algunos años el marqués de Villaverde.

## Programa actual de la próxima visita de Eisenhower a Europa

Londres. — Antes de salir del aeropuerto de Londres el secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, declaró a los informadores que el programa de la visita de Eisenhower, hasta el momento, es el siguiente:

25 de Agosto: Llegada a Londres.

26 de Agosto: Visita a Balmoral (Escocia), para presentar sus respetos a la Reina Isabel.

29 de Agosto: Conversaciones sobre los problemas mundiales con el primer ministro Mac Millan, ex Chequers.

Después, el presidente pasará dos noches en Londres antes de salir en avión hacia París en la mañana del 2 de Septiembre. —Efe.

## Josefina Baker volverá a las tablas para poder mantener «a sus niños»

### Por doce canciones y otras tantas danzas, Marlene Dietrich ha cobrado en Buenos Aires 800.000 pesos

París. — Josefina Baker, la bailarina de color que se hizo famosa hace tres décadas bailando en el Folies Bergere, de París, ha manifestado hoy que volverá a la escena en París para "poder alimentar" a sus hijos con pan y mantea. Josefina ha dicho que actuará en el teatro Olympia por primera vez desde que se "retiró" hace ahora tres años. Entonces, la bailarina negra dijo que abandonaba sus años de carrera teatral para dedicarse plenamente a los niños que ha recogido y adoptado. —Efe.

#### "BUEN SUELDO"

Buenos Aires. — Marlene Dietrich actuó anoche ante la televisión y la radio en una representación de despedida después de una visita a esta ciudad. La rubia estrella de la pantalla percibió por su actuación ante la televisión bonaerense, cantando doce canciones y bailando igual número de danzas, la cifra récord de ochocientos mil pesos. —Efe.

# TEMA DEL LUNES

Llegados a este punto medio del mes de Agosto —días de la Virgen y San Roque (coincidiendo en domingo), con las excursiones y jiras al campo y numerosas fiestas en la provincia—, indefectiblemente señalanse unos motivos, tradicionales, que matean algo así como el vértice del verano, cara ya al Otoño no lejano. Así, el fin de la temporada de pesca con caña y apertura de veda para la caza. Por cierto que, según el oído, este año no se presenta muy propicio para los amantes del deporte cinegético. Hay poca codorniz y demás, dicen. Y, por otra parte, los cazadores —o presuntos cazadores— abundan en demasía. Al menos, esa es la impresión que hemos sacados de las conversaciones con algunos caballeros de escopeta y perro, por su experiencia de estas dos jornadas iniciales. Que son las que deben marcar la pauta. ¿Razones de la escasez de volátiles? Hay opiniones para muchos gustos, aunque parece ser que los factores climáticos —el tiempo que ha hecho, vamos— han influido de suyo. En fin, que haya más suerte respecto a la perdiz y la liebre...

Hemos mencionado los "factores climáticos" y por cierto que merecen una pequeña alusión. La verdad es que el verano que estamos pasando no se está portando nada bien. Si exceptuamos la primera quincena de Julio —y también hubo sus chaparrones—, lo demás resulta harto difícil de catalogar dentro de las otras tres estaciones que tiene el año. Salvo "días sueltos", como suele decirse, el tiempo se ha encargado de echar por tierra nuestras mejores ilusiones. Tormentas, chubascos, viento, frío, etc..., etc... Todo el repertorio. Tan es así que las "gracias" de Agosto hasta han causado perjuicios a los labradores, retrasando más de lo debido las faenas de la recolección.

Hablar del tiempo está de moda. Ya no es mero recurso de quien no tiene más tema de conversación o comentario. Hoy la meteorología es asunto de primera importancia y sus especialistas gozan de gran predicamento. Poco a poco, términos tales como "isobaras", "isoyetas", "borrascas", "ciclones", "anticiclones", etc... se nos están haciendo familiares y llegaremos a emplearlos con una soltura insospechada. Ahora todos queremos saber lo que auguran los técnicos para las próximas horas. Y así sin darnos la menor cuenta, vamos complicándonos y hasta amargándonos un poquito más la vida. ¿Nos alcanzará la zona de bajas presiones? ¿Cómo influirá el famoso anticiclón de las Azores? Friamente, trazamos el pronóstico y friamente, también, nos abandonamos al fatalismo de una mala perspectiva. Casi sin conceder beligerancia a esa posibilidad de evolución imprevista que los mismos meteorólogos nos conceden. Un poco ofuscados por la "ciencia", nos entregamos a un rígido fatalismo técnico que, sin embargo, no es matemáticamente exacto. Ni mucho menos.

Lo dicho: una nueva preocupación ha venido a sumarse a las que ya no faltan. La vida, así, pierde ilusiones y hasta poesía y gracia. Porque después de "saber tanto" ya no hay hijo de madre que se consuele con esa esperanza que antes "agarrábamos", incluso en las peores circunstancias —agua, viento, frío— y nos hacía exclamar: "A lo mejor esto es pasajero y mañana levanta" o "Puede que la cosa mejore pronto porque va a cambiar la luna". Ya no; ya no es posible. ¿Quién cometerá la ingenuidad de ilusionarse sabiendo, por ejemplo, que la borrasca del Atlántico se nos viene encima?

AVIZOR

## Burgos volvió ayer a cumplir con su voto de gratitud a San Roque que libró a la ciudad de una maligna epidemia

El concejal señor Giménez Rico representó al Ayuntamiento en los actos

Burgos tiene contraída desde hace bastantes centurias una deuda de gratitud hacia San Roque que libró a la ciudad del azote destructor de una terrible epidemia de peste. Y en cumplimiento del voto que entonces formuló solemnemente el Concejo y que año tras año viene cumpliéndose ayer, domingo, fiesta de San Roque, se celebraron solemnes cultos.

Después de las Horas Canónicas en la Catedral partió de la S. I. C. B. M. la tradicional procesión en la que formaban parte el Cabildo y Beneficiados, Universidad de Curas Párrocos y Coadyutores.

La imagen del Santo era portada en andas por cuatro Beneficiados, y representaba al Ayuntamiento el concejal don Antonio María Giménez Rico, escoltado por maceros y dos números de la sección de honores de la Policía municipal en uniforme de media gala.

Cantando las letanias de los santos, se dirigió el cortejo a la iglesia de San Nicolás donde fue oficiada la misa solemne de la fiesta, actuando de preste el canónigo M. I. Sr. D. Félix Nino Falomino, y de ministros de altar los beneficiados don Pablo Mata y don Eduardo Gomez.

Una vez de regreso a la Basílica catedralicia y depositado en su altar la imagen de San Roque, se canto la Salve popular.

## Un niño de doce meses muerto por un carro en Ruyales del Agua

Se hallaba en la era y fue alcanzado al volcar fatalmente el carruaje

Sobre las cinco de la tarde de ayer ocurrió una sensible desgracia en el pueblo de Ruyales del Agua.

Encontrándose en las eras de "Fuente Isla", con sus familiares, el niño de doce meses Carlos Arribas del Río y hallándose junto a un carro cargado de mieses, propiedad de su padre, volcó el vehículo y alcanzó a la criatura que dejó de existir a consecuencia de las gravísimas heridas que recibió.

Instruye las diligencias el Juzgado del partido de Lerma.

## Ya está en marcha el primer circuito de "rutas turísticas" en la provincia

Quedó inaugurado el sábado el servicio de "Rutas turísticas provinciales" con el recorrido del primer circuito que comprende San Pedro de Arlanza, Covarrubias, Santo Domingo de Silos y Lerma.

Se efectúa el servicio con un magnífico autobús, disponiendo los excursionistas del correspondiente guía. Ayer, domingo, se repitió el viaje.

### De caza

## Desencanto en los cazadores por la falta de codornices

El sábado fue levantada la veda de la caza de la codorniz, tortugas y palomas, en el territorio provincial de Burgos, siendo numerosísimos los escopeteros que se lanzaron al campo en busca, sobre todo, de la codorniz que tiene fama de excelente, en Burgos y fuera de Burgos, como lo demuestra el numeroso contingente de cazadores llegados de diferentes provincias, algunas tan alejadas como Madrid, Zaragoza y Barcelona.

Pero su desencanto ha sido este año mayúsculo pues debido a las excesivas lluvias como se han venido sucediendo durante el verano, la proliferación de la tan codiciada codorniz no ha alcanzado el volumen deseado.

En efecto, los persistentes aguaceros causaron estragos importantes en las zonas de caza, destruyendo los nidos en una cuantía muy elevada.

Más, pese a todo, y a fuer de perseverancia, raro será el cazador que no haya colgado alguna pieza en sus perchas. Más de una, naturalmente, pero, repetimos sin llegar a la abundancia.

En mal sin embargo, es común en no pocas provincias donde se prodigaron las precipitaciones.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

recambios originales

Barretos Diesel

en todos los distribuidores provinciales y talleres de servicio oficial

EN BURGOS **Ditasa** BILBAO

NUEVAS INSTALACIONES EN: HURTADO DE AMEZAGA, 8

AGENTE: JOSÉ L. RUIZ MARTINEZ

VITORIA, 31 TEL. 4903

# Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

José Antonio Madrigal Serna, cinco años, Arco del Pilar número 7, herida contusa en la región superciliar derecha y otra pequeña herida en el pómulo derecho, por atropellamiento a motocicleta.

María Blanca Arribas García, ocho años, Las Huélgas número 51, contusión con erosión en la región rotuliana derecha, de pronóstico reservado. Le atropelló un niño con una bicicleta.

María del Pilar Cubillo Pérez, ocho años, Condestable número 8, herida inciso-cortante de ocho centímetros de extensión en la región dorsal del pie izquierdo; casual.

Ana María Pablo Arranz, 21 años, natural de Saracín y domiciliada en Bilbao; esquinche de pie izquierdo; por caerse.

Salomón Delgado Pío, 12 años, Calderón de la Barca número 4, herida contusa de forma angular en la pierna izquierda y erosiones en la pierna derecha; como la anterior.

### A un vecino de Cardeñadillo le atropella un camión

Cuando se dirigía a Cardeñadillo, donde tiene su domicilio, y montado en un ciclo-motor, Rufino Porras Fernández, de 32 años, soltero, y de oficio malletero, estuvo la desgracia de ser atropellado por un camión o camioneta cuya identidad se desconoce, hecho ocurrido en el paso de los Pisonese.

Rufino, que el 31 de Diciembre del año pasado, sufrió lesiones de consideración en un accidente de trabajo, tuvo que ser hospitalizado en el Provincial por resultar con heridas en la cabeza, y en el hombro izquierdo; de algún cuidado.

### Misa solemne por la venerable fundadora de las Luisas

Mañana, martes, día 18, y en el convento de las Rdas. Luisas (paseo de los Pisonese), se dirá, a las nueve, una misa solemne por la Fundadora Venerable Madre Beatriz de Silva, y a las siete de la tarde habrá función eucarística con sermón a cargo del Beneficiado don Pablo del Olmo.

Pasado mañana, día 19 será la fiesta del Patrono, San Luis, Obispo de Tolosa, con iguales cultos que mañana, y ocupará la cátedra sagrada el canónigo M. I. Sr. don Nicolás López.

### Necrológica

A los 44 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, falleció ayer en esta ciudad la señora doña Felisa Bernal Rodríguez.

### Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestra condolencia su apenado esposo don Ignacio González Delgado (delineante del Ayuntamiento) y querido amigo nuestro; hijos María Luz, José Ignacio y Carlos-Javier; hermanos, padre político, hermanos políticos y resto de la familia doliente.

### Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

García G. Rebollo, plaza de Vega número 13, y González Iglesias, Sanz Pastor número 7.

### Visitan la ciudad alumnos de la Escuela de Ingenieros de Caminos

Ayer visitó nuestra ciudad un grupo de alumnos de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos que, al frente de varios profesores, recorrió los principales monumentos religiosos, así como los parques del Cerro de San Miguel y del Castillo, cuyas obras de embellecimiento y repoblación forestal les causaron una agradabilísima impresión.

### La ciudad se desplaza al campo

Todos los años, en la festividad de la Asunción de Nuestra Señora suelen los burgaleses desplazarse en número impresionante al campo y tampoco faltaron el sábado, a la cita tradicional, viéndose nuestros más populares parajes, como los de La Quinta, Fuente del Prior, Cartuja, Fuentes Blancas y cerros de San Miguel y del Castillo, frecuentados por infinidad de familias.

El buen tiempo contribuyó a animar extraordinariamente la jornada.

La afluencia de público se manifestó este año con creciente intensidad en los remozados parajes de aquellos cerros, donde, como es sabido, el Patrimonio Forestal del Estado y el Ayuntamiento vienen realizando importantes obras de transformación, según el proyectado plan de un gran parque forestal, que incluye la ejecución de una larga pista que facilita el tránsito de público y la circulación de vehículos.

Como novedad digna de señalarse, diremos, que la vigilancia de dichos cerros —visitados recientemente por el Caudillo— se efectúa por guardas forestales a caballo.

LA SENORA

**Doña Felisa Bernal Rodríguez**

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (R. E. P. D.)

Su apenado esposo, Ignacio González Delgado; hijos María Luz, José Ignacio y Carlos-Javier; hermanos, Paulino y Purificación; padre político, Antolín González Esteban; hermanos políticos, Fulgata Aparicio, José María López y Teresa González; tíos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres (corpo presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, las primeras HOY, LUNES, a las SEIS, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, el segundo, MANANA, MARTES, a las ONCE, actos piadosos por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Madrid, 29

Burgos, 17 de Agosto de 1956

LA FAMILIA NO RECIBE "La Humanidad".—Gran Funeraria.

TERCER ANIVERSARIO de los veintitrés

**CAMARADAS DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

Fallecidos el día 17 de Agosto de 1956 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

**LA DELEGACION PROVINCIAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

Suplican una oración por sus almas y la asistencia a la colocación de coronas en la cruz de la carretera, HOY, LUNES, a las DIEZ DE LA MAÑANA, y a la misa y responso que se celebrará a las ONCE en la capilla del Cementerio de San José, actos por los que las anticiparán las gracias los familiares y la Delegación de Juventudes.

Burgos, 17 de Agosto de 1959.

## Se inauguró ayer en Burgos el VIII Curso de Verano del Instituto "Francisco Suárez"

(Viene de primera página)

inserta en la Historia por el elemento de permanencia, por el existe. Las estructuras fundamtales de la vida social aparecen como estratos, y sus cambios son producidos por la inquietud, el desasosiego. Como afirma Freyer todas las realidades sociales concretas están constituidas por varios estratos y reciben su forma o consistencia por la acción conjunta de múltiples principios constitutivos.

Desarrolló a continuación algunos elementos que influyen sobre la estructura de la sociedad como el camino, el mercado, la religión, sobre todo el juego de lo político apoyado por el ejemplo en los vínculos de la religión como el cesaropapismo y ministerialismo.

También explicó la génesis de grupo y persona. La persona nos hace consistir y no solamente ser. Es necesaria la distinción del os agrupamientos en relación con el esfuerzo creador del hombre.

A continuación se detuvo el señor Beneyto en la interesante contraposición de lo natural y lo artificial en las instituciones de las estructuras político-sociales. Subrayó el lugar que ocupa la familia en el pensamiento aristotélico como agrupación natural por excelencia. En otras instituciones —por ejemplo el Municipio— se ve clara la influencia del pensamiento cristiano al cambiar su carácter de administrativo en social por la presión de la Edad Media es una base religiosa en la fundamentación de muchas Instituciones. El hombre ligado con los demás seres por mil vínculos económicos, artísticos y políticos, encuentra una fuente de agrupación o sus semejantes en la común relación con Dios.

Terminó el señor Beneyto llegando a la conclusión de que lo que resulta institucional es aquello que creado viable, vive y dura. La creación que permanece viva, esa es la creación institucional.

Fue muy aplaudido y felicitado.

A continuación intervino don Casto Pérez de Arévalo, que dedicó unas cálidas y sinceras palabras de bienvenida a las personalidades que toman parte en este VIII Curso de Verano, así como a los cursillistas, a quienes deseó una grata estancia en Burgos.

Cerró el acto don Mariano Puigdollers, director general de Asuntos Eclesiásticos, con unas doctas y autorizadas palabras en que definió los conceptos de "Institución y contrato" y su importancia a través de la Historia. Conquista de la filosofía católica es —afirmó— la preponderancia de lo institucional sobre lo contractual, sobre todo, con Francisco Suárez y el Padre Vitoria.

A continuación hizo un análisis del concepto de justicia según Platón. Este mismo concepto se encuentra ya en Santo Tomás acuñado en una frase definitiva: "para el bien común". Pero la Ley está dirigida al bien común y fundamentalmente a

mantener el orden y la paz social. Pero no una Ley como la concibió el liberalismo, sino en orden a educar al pueblo. Finalmente hizo resaltar que estos conceptos estimados como descubrimientos por la filosofía del Derecho actual, se encuentran ya en Santo Tomás.

El señor Puigdollers al finalizar su magnífica intervención, declaró abierto el VIII Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez".

### PROFESIONALES

#### Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO Enfermedades de Medicina General Pisonese 33. — T. 2323. — Burgos

#### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón 24. — Teléfono 1912

#### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31, 3.º — Teléfono 3591

#### G. BAÑUELOS

OCULISTA PLAZA MAYOR, 2 — TELEF. 1006

#### S. ARIAS

CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA. — Consulta de 12 a 2 Vitoria, 10, 2.º — Tel. 2218 Clínica, San Pedro Cardena, 7

#### I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS» Enfermedades mentales y nerviosas Consulta de 12 a 2 Calle Santander, 19, 3.º. — Telef. 3478

#### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínicos — Rayos X Metabolímetría Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Vitoria 20, 1.º — Teléfono 3687

#### F. URRACA

OCULISTA LAIN CALVO, 17 — TELÉFONO 1311

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## El Cine británico lucha duramente con la Televisión

### De 70 a 80 films se producen al año en Inglaterra

#### Una realidad indiscutible: Hay que renovarse

En la ya larga historia del cinematógrafo británico no hubo jamás un período de tanto interés como el que ofrece el actual. Nadie está seguro de cómo irán las cosas en el futuro, pero ello no es más que un símbolo del futuro del cine en el mundo entero. La televisión ha logrado ya introducirse en ocho millones de hogares —alrededor de la mitad del total de los hogares en la Gran Bretaña— sin que hasta ahora se advierta el final de esta formidable expansión.

El cine tiene que competir con las ciento veinte horas semanales de programas televisados por la B. B. C. y por las compañías comerciales, y una tercera parte de las 4.700 salas de proyección que existían han cerrado ya sus puertas o tendrán que cerrarlas en el plazo de un año. El público que acude actualmente será para entonces la mitad del que concurría en 1947.

Por su parte, los estudios producen cada vez terreno a la producción de películas destinadas a los programas televisados y no a los cinematógrafos. Podrían producirse varios ejemplos. Hubo productores que decidieron agruparse para hacer frente a la nueva situación creada y algunos brindaron excelentes oportunidades a los valores jóvenes. Se ha dado a la industria un nuevo impulso y esa nueva vitalidad comienza a observarse junto con las facilidades obtenidas en materia de censura. Ha podido ad-

vertirse así en varios casos recientes, como en "Room at the top" y "Look back in anger", ambas adaptaciones de obras de nuevos y triunfantes escritores (John Braine y John Osborne), hechas en ambos casos también por quienes hasta ese momento no habían dirigido nunca películas: Jack Caleyton y Tony Richardson.

Probablemente hacia falta que de alguna manera se produjera esta especie de cataclismo para romper los viejos moldes de la producción estereotipada que, desde 1950, tan frecuente era en las pantallas británicas. Con resultados tan poco corrientes como el obtenido con "The horse man", adaptada de la novela de Joyce Cary por el propio sir Alec Guinness.

Los cinematógrafos que en el futuro hayan de continuar abiertos tendrán que atraer a sus auditores con películas menos convencionales que en el pasado. Es la época de los valores nuevos escritores, nuevos directores y nuevos artistas, sin que sea tampoco la primera vez que se registra una crisis, de la que se logró salir airoosamente.

La producción británica de películas está actualmente dividida en tres grupos, principales: películas especializadas, películas para la televisión y películas comerciales de largo metraje. El primer grupo incluye las innumerables películas cortas producidas con fines educativos y técnicos, de relaciones públicas, de publicidad, de investigación científica, etc. Toda una sección de la producción británica se consagra a esta tarea y son muchos los productores que no hacen más cine que ese. La industria británica es actualmente la que principalmente patrocina la producción anual de varios centenares de estas películas cortas, y el Harrogate Festival que acaba de celebrarse este año, y que en la próxima ocasión, probablemente en 1961, tendrá rango internacional, es la mejor demostración del crecimiento y desarrollo de la utilización de estos films destinados a la ciencia y a la industria.

El segundo grupo, el constituido por las películas destinadas a la televisión, produce, por lo general, películas de media hora de duración para los programas televisados en Gran Bretaña, Norteamérica y Canadá. Se requiere una técnica especial a fin de suministrarlos muy cortos. La B. B. C. anunció el pasado año su propósito de producir con James Mason como principal figura, una serie de 39 películas basadas en el tema de "El tercer hombre", de Graham Greene, por un costo total de más de medio millón de libras esterlinas. Y además de este tipo de películas, tanto la B. B. C. como las compañías privadas producen un número considerable de documentales, con lo que toda la industria tiene fija su atención en la demanda de material con destino a las pantallas de televisión.

En cuanto a las películas de largo metraje, el problema fundamental es de tipo económico. Las condiciones en que puede conseguir el dinero necesario son demasiado onerosas. Así la producción trata de mantener a un nivel medio de las 70 a 80 películas anuales. Los grandes éxitos tienen salida de los mercados exteriores, con muy pocos ingresos que son, en no pocos casos, superiores a los que puedan obtenerse en el mercado interior. El nivel técnico es alto en la industria cinematográfica británica. Lo que necesitan son buenos guiones y argumentos menos vulgares. Hay pruebas elocuentes

de un renacimiento a través de los nuevos escritores y directores, y a las películas ya citadas anteriormente, como ejemplos, habría que añadir otras muchas estrenadas en los últimos tiempos: "Odds to kill", de Anthony Asquith, y su adaptación de la obra de Bernard Shaw, "The doctor's dilemma", de Dunkirk, de sir Michael Balcon; "A night to remember", la historia del desastre del "Titanic", de Roy Baker; "Ice cold in alex and tiger bay", de J. Lee Thompson; "Carve her name with pride", de Lewis Gilbert, y "Virgin islands", de Pat Jackson.

Sin olvidar la producción angloamericana, de la que hay ejemplos tan sobresalientes como "The bridge of the river Kwai", de David Lean, con Robson; "The inn of the Sixth Happiness", con Ingrid Bergman; "A las que habría que añadir un encantador film corto sobre la vida de un club juvenil de Londres, "We are the lambeth boys", dirigida por Karel Reisz y patrocinada, no por la industria cinematográfica, sino por la casa Ford.

En la producción cinematográfica británica se advierte, por tanto, un cambio con respecto a los viejos moldes, con las perspectivas de un futuro incierto, pero en ningún caso desesperanzador.

ROGER MANVELL

Analia Gadé, César Amadori y Juan Carlos Torry, en Buenos Aires

#### Pero piensan volver a España

Buenos Aires. — Han regresado por vía aérea, procedentes de Madrid, la actriz Analia Gadé y el director cinematográfico Julio César Amadori, ambos artistas argentinos, que residen desde hace algunos años en la capital española. Asistirán a la función de "Preestreno de 'Una muchachita de Valladolid', que tendrá carácter benéfico en favor de la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer.

El esposo de Analia Gadé, Juan Carlos Torry, otra destacada figura del cine, la radio y la televisión, la precedió en varias semanas. Los tres han indicado su deseo de regresar próximamente a España.

**RECIBOS para pago de salarios**

Talonarios de 100 hojas

Tamaño 26 x 22  
Id. 21 x 22

Envíos a reembolso

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

Vitoria, 12. Teléfono, 2353

# ...Los toros desde la barrera

## Grandes triunfos de Angel Peralta, Ordóñez Curro Girón, Curro Romero y el "Trianero"

### Graves cogidas de Diego Puerta, en Bilbao y Vergara, en Ciudad Real

Santander. — Tercera corrida de abono Buena entrada. Toros de Alipio Pérez Sanchón, mansurrones.

Antonio Ordóñez se muestra desganado en su primero. El público exterioriza su descontento y el torero es llamado a la presidencia donde se le impone una multa. En su segundo, hizo una faena colosal. El público se le entrega, aclamándole con delirio. Enorme ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios. Curro Girón en su primero faena variada y valiente. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida. En el otro, gran triunfo. Dos orejas, vuelta y salida.

Curro Romero, muchas palmas en el primero y en el último faena monumental. Dos orejas y vuelta a hombros. Los tres espadas son ovacionados al abandonar la plaza.—Cifra.

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián. — Quinta corrida de abono. Lleno. Seis toros de Anastasio Fernández. Mansos, el cuarto muy peligroso. Pepe Luis Vázquez, Ovación en su primero. En el cuarto pitos al toro en el arrastre y aplausos al torero.

Aparicio, en su primero, ovación. En el quinto consigue faena a fuerza de valor. Una oreja, petición de otra, ovación, vuelta y saludos.

Chamaco, ovación en la lidia de sus dos enemigos.—Cifra.

EN BILBAO

Bilbao. — Seis toros de Salvador Guardiola.

Rafael Ortega, en su primero, breve faena. Protestas. En su segundo, estuvo lucido. Palmas.

Miguelín, en su primero, faena discreta. Aplausos. En su segundo, también fue aplaudido.

Diego Puerta, faena sosa y breve. Muestras de desagrado. En el que cierra plaza, es cogido por el vientre y siendo llevado a la enfermería.

Rafael Ortega termina con el bicho de un descabello.

Diego Puerta sufre una herida por asta de toro en el hipocóndrio derecho al nivel del diez espacio intercostal que penetra en el vientre con herida en el hígado. Pronóstico grave. El diestro fue trasladado a la clínica del doctor Sebastián.—Cifra.

EN GIJÓN

Gijón. — Tercera corrida de feria. Gran entrada. Nn novilla de la ganadería de Sánchez Fabres, para el rejoneador Guardiola y seis toros del Duque de Phobermoso.

Guardiola, ovación petición de oreja y vuelta al ruedo y salida.

Gregorio Sánchez, en su primero, ovación y salida al tercio. En su segundo, buena faena. Una oreja, vuelta y salida.

Victoriano Roger, "Valencia", gran faena en el primero. Ovación y dos orejas. En el último, otra excelente faena. Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Antonio González, aplausos en su primero y en el último, aplausos.—Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona. — Seis toros de Guardiola.

Carlos Corpas, ovación en uno y palmas en otro.

Bernadón en su primero palmas y en el quinto muchos aplausos.

Saldanña ovación, petición de oreja y vuelta. En el último, palmas.

EN CIUDAD REAL

Ciudad Real. — Primera de feria. Un toro de rejones, de Arellano Gamero Cívico, de Salamanca, cinco de Mamos Paul, de Sevilla, y de Víctor y María, de Fernán Caballero.

Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas y vuelta.

Juan Antonio Romero, en su primero ovación y vuelta. En el que mató por cogida de Vergara, aplausos. En su segundo, silencio.

Juan Jiménez "El Trianero" en su primero, silencio. En su segundo, gran faena, ovación, dos orejas y vuelta.

Abelardo Vergara, en su primero es cogido y pasa a la enfermería, donde fue asistido de una cornada grave.—Cifra.

EN CARTAGENA

Cartagena. — Toros de Pérez de la Concha.

Manolo Zerpa toma la alternativa. En su primero, ovación, vuelta al ruedo que no termina por ingresar en la enfermería. En el segundo, buena faena, una oreja y vuelta.

En el tercero por cogida de el Tino, comienza la faena pero es también enganchado, pasando a la enfermería. Cascales acaba con el toro.

Cascales fue muy aplaudido en sus dos toros.

El Tino fue cogido al empezar su actuación.

"El Tino" y Manolo Zerpa sufren heridas de pronóstico reservado.

EN ORIHUELA

Orihuela. — Primera corrida de feria. Seis toros del Conde de Ixaza.

Angel Peralta, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, dos orejas, también.

Solanito, palmas y muchos aplausos.

Pacorro, palmas y palmas. Parte facultativo del estado de Vergara.

Ciudad Real. — Al terminar la corrida de esta tarde fue facilitado el siguiente parte facultativo.

Durante la lidia del tercer toro de lidia ordinaria ingresó en la enfermería el diestro Abelardo Vergara que presenta una herida por asta de toro en región glútea izquierda que dis-

ca los tejidos superficiales hasta la región voxigea; otra en márgenes del ano, parte posterior, con desgarró del infinter externo y disección de pared posterior del recto con una gran trayectoria, de unos veinte centímetros, hacia la región glútea derecha, dislacerando todos los músculos pelvi-trocantarios por su porción posterior. Shnoock traumático. Pronóstico grave.

Vergara quedó hospitalizado en la enfermería de la plaza.— Cifra.

NOVILLADAS

Es han celebrado también numerosas novilladas en varias plazas.

Victor Quesada, una oreja en Palma de Mallorca, Pepe Osuna, en la misma plaza, dos orejas. En El Espinar, Alfonso Garcés, y Curro Montes, dos orejas cada uno y Victoriano de la Serna, una oreja. En Villacarrillo, Santos Manzanini, tes orejas y rabo, siendo sacado en hombros. En la plaza de Vista Alegre, de Madrid, Enrique Hernán "Kiri", una oreja en cada novillo. Mondeno II, logro tres orejas en Valverde del Camino. En Alfaro (Logroño) el rejoneador Bernardino Landeta, dos orejas. Luis Campero, de Colombia, una oreja en cada bicho. En La Roda (Albacete), Emilio Redondo y Mariano de la Viña, una oreja cada uno. En Algeciras, Emilio Oliva, dos orejas y José Luis Villodres, una oreja. En Blanca (Murcia), Gabriel Molina, de Albacete, único matador, logro cuatro orejas y dos rabos. En Peñafiel (Valladolid), Luquiullo, único espada, obtuvo tres orejas y rabo. En Cervera de Pisuerga, Julio Maizquez, dos orejas y Paco Aneás, una.

EN VALENCIA

En Valencia resultaron cogidos los novilleros Antonio Rúa con pronóstico grave y Miguelillo. El banderillero Martínez Vabuena, sufrió también una cogida grave.

**BANCO DE SANTANDER**

BANCA — BOLSA — CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Espolón, 12 BURGOS

## La reconstrucción de la ópera de Munich

Munich. — (Por Carl Mallingier. Impresiones de Alemania). Las imponentes ruinas del Teatro Nacional de Munich —edificado en 1810 por Karl von Fischer y restaurado por Leo von Klenze dn 1823 después de un gran incendio y destruido en la segunda guerra mundial— serán transformadas en algunos años en la ópera más moderna de Europa. En el proyecto de reconstrucción se prevé aprovechar las paredes maestras y la imponente fachada, al tiempo que se pretende también dotar al edificio de todos los medios técnicos modernos. Los dos arquitectos que se harán cargo de la reconstrucción, Karl Fischer y Gerhardt Graupner, aspiran efectivamente a lograr un compromiso entre el pasado y el presente. La nueva Ópera de Munich tendrá una sala con 2.020 butacas y cinco series de palcos ligeramente inclinados. La instalación técnica de los palcos será propia para facilitar transformaciones rápidas con un mínimo de mano de obra. A fin de poder disponer de todos los efectos de luz imaginables, se montarán en el techo de la sala 36 baterías de proyectores, invisibles para el público.

Respejando la tradición bávara, los colores utilizados en la sala serán azul, oro, rojo y blanco. El revestimiento de las paredes será rojo-burdeos y para el techo se ha elegido un color gris-plataado. Los antepechos de los palcos serán dorados con ornamentos, mientras que el estofado será en gris-plomo, combinándose los colores de manera que no irriten la vista, a fin de crear un ambiente elegante. El nuevo edificio no tendrá ninguna de las decoraciones superfluas de los estilos antiguos. En las salas tradicionales, es decir la Sala Real y la Sala Blanca, no habrá restaurante ni bar, a fin de no perturbar el carácter representativo del teatro.

Los arquitectos proyectarán un «plan de plazos» exacto, a fin de que la reconstrucción se concluya para el año 1962. En el año en curso se procederá a los trabajos estructurales en la sala de espectáculos. Asimismo se comenzará con la construcción de los palcos y demás instalaciones técnicas. Para 1960 se ha previsto la construcción del «foyer», los trabajos de revocación y estructuración de los palcos y la iniciación de los trabajos interiores en la sala de espectáculos así como la colocación de los trabajos interiores en la sala de espectáculos así como la colocación del tejado. En 1961 deberá estar terminada la instalación en la sala de espectáculos y se procederá al montaje de las instalaciones técnicas en los palcos. Los últimos trabajos interiores y exteriores deberán terminarse en 1961 de forma que hasta la inauguración quedará pendiente apenas una parte de su decoración, así como los ascensores respectivos y otros medios de transporte.

La reconstrucción de la Ópera de Munich ha ido retardándose tantos años porque la Dieta Bávara se negaba a procurar los medios necesarios. La Asociación de Amigos del Teatro Nacional se resolvió a recaudar medios por una rifa y por la petición de donativos. Hasta fines de 1956 consiguieron reunir la bonita suma de dos millones de marcos.

## Compromiso entre el pasado y el presente.-Inauguración en 1962

La reconstrucción de la Ópera de Munich ha ido retardándose tantos años porque la Dieta Bávara se negaba a procurar los medios necesarios. La Asociación de Amigos del Teatro Nacional se resolvió a recaudar medios por una rifa y por la petición de donativos. Hasta fines de 1956 consiguieron reunir la bonita suma de dos millones de marcos.

**BANCO DE SANTANDER**

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 21 BURGOS

## Noticiario de Hollywood

Ana Frank fue una jovencita que con sus padres, su hermana y otras cuatro personas estuvo durante dos años en una trastienda de Amsterdam escondida de la persecución de la Gestapo; los delataron y fueron todos internados en campos de concentración. Ana murió en el campo de Bergen-Belsen, en 1954, a la edad de diecisiete años. De toda la familia el único que ha sobrevivido es su padre, Otto Frank.

Ana escribió su diario durante aquella época espantosa, diario que se publicó en Holanda en 1947, y luego han ido apareciendo ediciones en todos los países del Mundo. La obra teatral en él inspirada es también un éxito en todos partes.

George Stevens ha rodado para 20th Century-Fox la película «El diario de Ana Frank», en CinemaScope, de la que es protagonista Millie Perkins, joven estrella que debuta en el cine con este gran papel de Ana Frank.

En la película que en principio se tituló «Regreso de las minas del rey Salomón» y actualmente se llama «Watusi», no se escuchaba una sola nota de música a excepción de los tambores y cantos de los indígenas. El productor Sam Zimbalist dijo que en principio se pensó en una partitura musical; pero mientras daban los ritos impresionados en África decidieron que debía mucha más impresión de autenticidad el uso de los ritos de las tribus, los cuagles acentuarían todavía más el tono dramático de la película.

En el reparto de «Watusi» figuran los siguientes artistas: George Montgomery, Taina Elg y David Farrar.

El famoso director John Huston, el celebrado actor John Wayne y los equipos de la 20th Century-Fox han rodado en el Japón una superproducción CinemaScope que se titula «El bárbaro y la Geisha», en la que se ha invertido la cantidad de tres millones y medio de dólares. El tema es la historia del primer embajador americano en el Japón, «el Imperio prohibido», como se le llamaba aún en el siglo pasado, porque ningún occidental se atrevía a ir allí, y los comerciantes, marineros o misioneros que llevaban su osadía hasta desembarcar en sus islas, eran torturados y asesinados. Por esto, cuando en Agosto de 1856 la fragata «San Jacinto», de los Estados Unidos, desembarcó allí a su embajador, éste iba a enfrentarse con una de las misiones más duras de la historia de la diplomacia y de las relaciones humanas.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

El famoso director John Huston, el celebrado actor John Wayne y los equipos de la 20th Century-Fox han rodado en el Japón una superproducción CinemaScope que se titula «El bárbaro y la Geisha», en la que se ha invertido la cantidad de tres millones y medio de dólares. El tema es la historia del primer embajador americano en el Japón, «el Imperio prohibido», como se le llamaba aún en el siglo pasado, porque ningún occidental se atrevía a ir allí, y los comerciantes, marineros o misioneros que llevaban su osadía hasta desembarcar en sus islas, eran torturados y asesinados. Por esto, cuando en Agosto de 1856 la fragata «San Jacinto», de los Estados Unidos, desembarcó allí a su embajador, éste iba a enfrentarse con una de las misiones más duras de la historia de la diplomacia y de las relaciones humanas.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

John Wayne interpreta el papel central. La dama de la película es la japonesa Eiko Ando, joven de gran belleza y talento artístico.

## Espectáculos

**Gran Teatro**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche. Extraordinario programa doble «VUELVA EL DIA PRIMERO». Estreno por Analia Gadé y «LA HUIA DEL EMBAJADOR». En CinemaScope, por Olivia de Havilland. — (Autorizado mayores 16 años).

**Avenida**

A las 7.45 y 11 noche. Monumental programa doble. «LA CARGA DE LOS RURALES». Estreno, en teneicolor, por Dane Clark y «NO SERAS UN EXTRANO», en teneicofor por Robert Nitehum. — (Autorizado mayores 16 años).

**Coliseo**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche. — Coliseo Programa doble «AGUAS AMARGAS». Estreno y «EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS», en CinemaScope, por James Gagney. — (Autorizado mayores 16 años).

**Rex**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) «CREEMOS EN EL AMOR» (CinemaScope) y «EL HOMBRE DE LARAMIE» (CinemaScope). — (Autorizado todos públicos).

**Calatravas**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) «TRES TEJANOS» (teneicofor) y «JIVARO» (teneicofor). — (Autorizado todos públicos).

**CIRCO HUNGRIA DE BUDAPEST**

**SALUDA**

A las Excmas. Autoridades, Prensa, Radio y distinguido público de Burgos y su provincia, anunciándoles la inauguración de su espectáculo, con artistas que han traspasado el «telón de acero» para actuar en la Europa Occidental, con atracciones NUNCA VISTAS, mañana MARTES, día 18, con

**¡La mejor Compañía de Circo del Mundo!**

¡ALGO TAN MARAVILLOSO Y SENSACIONAL QUE DIFÍCILMENTE SE VOLVERA A VER!

**4 UNICOS DIAS** Martes, Miércoles, Jueves y Viernes, despedida

# El corredor francés Darrigade se proclama campeón mundial de ciclismo en carretera

## En segundo lugar se clasificó Gismondi, de Italia.- De los españoles solo Suárez y Botella terminaron la prueba

Zandvoort. — Sesenta y nueve corredores, representando a 17 países, han tomado hoy la salida, a las once, (hora española), en el campeonato del Mundo para profesionales sobre carretera.

Decenas de millares de personas se reunieron alrededor del circuito y el autódromo para presenciar la importante prueba. Muchos de los aficionados, después de presenciar el campeonato aficionados de ayer, han pernoctado al aire libre en el campo para tener sitio hoy.

Hace un sol espléndido y el cielo aparece completamente azul sin una nube.

La pista ofrece excelentes condiciones, y solamente el viento puede ofrecer dificultades en algunos de los tramos de las vueltas al circuito de 10 kilómetros, al que han de dar 26 vueltas.

Después de cuatro vueltas normales, los ciclistas iban agrupados en un pelotón.

En la cuarta vuelta, el corredor belga Rick Van Steenberghe, realizó la primera escapada, en unión de otros 10 corredores. El pelotón reaccionó inmediatamente y cogió a los que se habían escapado.

En la quinta vuelta, 9 hombres se adelantaron con una ventaja de 18 segundos del pelotón.

En este grupo figuraban Manzanque, Fischerkeller (Alemania occidental), Arnold (Australia), Fore (Bélgica), Retvig (Dinamarca), Contorno y Pellegrini (Italia), y Moresi y Traxel (Suiza).

El corredor español Suárez, a esta altura, ya había conseguido recuperar el tiempo que perdió en la cuarta etapa.

En la séptima vuelta, tres hombres se escaparon del pelotón: Retvig (Dinamarca), Darrigade (Francia) y Gismondi (Italia). Al finalizar esta vuelta, la ventaja sobre el pelotón era de 25 segundos.

En la octava vuelta, la ventaja aumentó a 1' 2".

Al finalizar la novena etapa, el corredor norteamericano Ernest iba el último, a 5' 16" del pelotón. Hasta el momento, ningún corredor ha abandonado.

En la duodécima vuelta, abandonó el primer corredor, el norteamericano Ernest.

Los cinco de cabeza aumentan su velocidad en la decimotercera vuelta, y al finalizar la misma, llevan una ventaja de 2' 11".

El corredor danés Jonsson no puede resistir el tren de cabeza y se rezaga, uniéndose al pelotón.

Al finalizar la decimocuarta abandona otro corredor, el suizo Traxel.

El australiano Arnold abandona también.

El corredor francés Darrigade, que marchaba con el grupo de cabeza, sufre un pinchazo, que le obliga a cambiar tres veces de bicicleta, retrasándose un poco.

En la vuelta decimoséptima el

corredor danés Retvig, que marchaba en cabeza, en unión del holandés Geldermas, se ve obligado a abandonar a consecuencia de un calambre. En esta vuelta, la ventaja del grupo de cabeza disminuye a 54 segundos solamente.

En la vuelta 18, el corredor holandés Níesten se une al grupo de cabeza, que, de nuevo, está integrado por cinco hombres.

En la vuelta 19 Ronchini se unió al pelotón de cabeza antes que lo hiciera Ronchini está integrado por los corredores Fischerkeller (Alemania occidental), Anglade (Francia), Murphy, (Canadá) y Fore (Bélgica).

Al finalizar la 19 vuelta, los corredores que marchan en cabeza sacan una ventaja al pelotón de 1' 25".

En la vuelta 21 abandonó el corredor suizo Graf. Poco después abandonó el español Manzanque. También abandonaron los corredores austriacos Horder y Mclennan.

En la vuelta 22, el equipo español se ha reducido profundamente. El corredor Miguel Poblet perdió el control del manillar de su bicicleta y se produjo una colisión, a consecuencia de la cual cayeron varios corredores. Inmediatamente abandonaron, junto con Poblet, los españoles Bover y Chacon.

Pocos momentos después abandonaban también Briokann (Alemania occ), Durlacher (Austria) y el suizo Ruegg.

Al finalizar la vuelta 22, el grupo de cabeza sacaba una ventaja de 1' 37" al pelotón.

Los tiempos y velocidades y medias de las últimas vueltas han sido como sigue:

20: 13' 30" (39,792);  
21: 15' 37" (39,491);  
22: 15' 45" (39,161).

Después de las 22 primeras vueltas los corredores llevan cubierto un recorrido de 230,53 kilómetros.

En la vuelta 23 el canadiense Murphy no pudo continuar al tren de los corredores de cabeza y perdió puestos. Lo mismo le ocurrió al italiano Ronchini, que tuvo que cambiar de bicicleta.

El corredor francés Gracyk tuvo que ser sacado de la pista después de sufrir una colisión con el luxemburgés Schitz que abandonó también.

En la vuelta 23, después que hubieron abandonado Segú (España), Ommer (Alemania occ), Graf (Suiza) y Murphy (Canadá), los corredores de cabeza llevaban una ventaja de 1' 6" sobre el pelotón.

En la vuelta 24 Anglade (Francia) no pudo seguir con el pelotón de cabeza, Ronchini se retrasó también.

Al finalizar esta vuelta, Anglade abandonó. El grupo de cabeza lleva una ventaja de 1' 88".

En dicho momento los participantes se habían reducido a 45.

En la vuelta número 26 Saint, de Francia se lanzó en un vertiginoso sprint para alcanzar al grupo de cabeza. Al finalizar la Vuelta sólo se separaba del mismo 24 segundos, mientras que los ocho de cabeza sacaban 58 segundos al pelotón de cola.

En la última vuelta, los corredores que formaban el pelotón de cola se lanzaron con fuerza sobre los primeros, en un intento de reducir distancias. Cuando los corredores llegaron frente a la tribuna presidencial, a unos ochocientos metros de la línea de llegada, los ocho que habían ido en cabeza, últimamente conservaban su ventaja, y la mantuvieron hasta unos doscientos metros antes del final.

En la curva final, el italiano Gismondi se lanzó en loca carrera, en la esperanza de superar a los demás; pero el francés Darrigade se pegó a su rueda sabiamente, sabiendo con certeza que era el mejor sprinter del grupo.

Al finalizar la curva, Darrigade, sin mostrar en su rostro la menor

señal de fatiga, pasó al italiano. Diez metros antes de llegar al final, Darrigade ya unió sus manos por encima de la cabeza, con el saludo de los vencedores, y así entró en la meta. Gismondi estaba a unos diez metros detrás de él.

**CLASIFICACION FINAL**

1. André Darrigade (Francia) 7 horas, 30 minutos, 43 segundos. Media: 38,250.
  2. Michel Gismondi (Italia).
  3. Noël Fore (Bélgica).
  4. Simpson (Gran Bretaña).
  5. Ronchini (Italia).
  6. Geldermans (Holanda).
  7. Fischerkeller (Alemania), todos en el mismo tiempo que el primero.
  8. Coen Níesten (Holanda), 7-30-45.
  9. Anquetil (Francia), 7-31-05.
  10. Contorno (Italia).
  11. Frans Schoubert (Bélgica).
  12. Hans Junkerman (Alemania).
  13. Tadeus Wierucki (Polonia).
  14. Roger Hassenforder (Francia).
  15. Ronald Murray (Australia).
  16. Mouhel Dejouhanner (Francia).
  17. Jode Haan (Holanda).
  18. Gilbert Desmet (Bélgica).
  19. Rino Bendetti (Italia).
  20. Piet Damen (Holanda).
  21. Armando Pellegrini (Italia).
  22. Shayelliot (Irlanda), todos en el mismo tiempo que Anquetil.
  23. Nido de Filipis (Italia).
  24. Antonio Suárez (España).
  25. Ercolo Baldini (Italia).
  26. Jo de Roo (Holanda).
  27. Salvador Botella (España).
- Todos con el mismo tiempo que el núm. 9, Anquetil.
4. Fritz Gal Atti (Suiza), 7-38-24.

**VITORIA**  
SU RESTAURANTE  
**MESON NACIONAL**  
DATO, 35 TELEF. 2111

# España vence a Portugal en el encuentro de atletismo disputado en San Sebastián

## La clasificación final fue de 120 puntos contra 94

San Sebastián. — En las pistas de Aneta, se ha disputado el encuentro España-Portugal, de atletismo con asistencia del delegado nacional de Educación Física y Deportes, Eloia, acompañado del embajador de Portugal Sr. Deshlandes.

**RESULTADOS**

110 vallas:  
1 Vidal Quadras (España), 15"; 2 Cambra (España) 15"; 3 Imboa (Portugal) 15"; 4 Villar Sanetos (Portugal) 15" 4/10.

Peso:  
1 Vidal Quadras (España), 15, 03; 2 Brasil (Portugal) 14,53; 3 Calvao (Portugal); 4 Miguel de la Fuente (España).

3.000 metros:  
1 Antonio Faria (Portugal) 22 " 2/10; 2 Praseres (Portugal); 3 López Amor (España); 4 Sanguino (España).

800 metros:  
1 Tomás Barris (España) 150" 5/10; 2 Valentín Batista (Portugal) 152 " 3/10; 3 Duarte (Portugal); 4 Reguero (España). 101-00c.2rd.; t.c.

1 Cuadra Salcedo (España) 47 m. 37 cms.; 2 Guolao (Portugal) 45,37; 3 Méndez (Portugal); 4

Joaquín Ferreira (Portugal), 9'05 " 8/10; 2 Fernández (España) 9'13 " 2/10; 3 Manuel Alonso (España); 4 Alvarez Conde (Portugal).

2.000 metros:  
1 Antonio Faria (Portugal) 22 " 2/10; 2 Praseres (Portugal); 3 López Amor (España); 4 Sanguino (España).

800 metros:  
1 Tomás Barris (España) 150" 5/10; 2 Valentín Batista (Portugal) 152 " 3/10; 3 Duarte (Portugal); 4 Reguero (España). 101-00c.2rd.; t.c.

1 Cuadra Salcedo (España) 47 m. 37 cms.; 2 Guolao (Portugal) 45,37; 3 Méndez (Portugal); 4

Vidal Quadras (España).  
**Pértiga:**  
1 Adarraga (España) 3, 80 m.; 2 Armengol (España) 3,60; 3 Marqués (Portugal); 4 Santos (Portugal).

**Longitud:**  
1 González (España), 7 m. 43 cms.; 2 Isasa (España) 7,22; 3 Ascenso (Portugal), 6, 82; 4 Castiñas (Portugal) 6,76.

5.000 metros:  
1 Carlos Pérez (España) 14, 31 " 2; 2 Molins (España) 14,41 " 10; 3 Dias Santos (Portugal), 14, 27, 4.

**Relevos 4x 100**  
1 España, 3'17 " 3/10; 2 Portugal, 3'24 " 1/10.

10.000 metros:  
1 Luis García (España), 31'38 " 2; 2 Alvaro Conde (Portugal) 31'37 " 3; 3 José Araujo (Portugal) 32'15 " 4; 4 José Quesada (España) 39,10.

**Martillo:**  
1 Albuquerque (Portugal) 52,5 metros; 2 Falcón (España) 51 " 10; 3 José Mata (Portugal) 41, 41; 4 De la Fuente (España).

**Altura:**  
1 Ruy Singas (Portugal) 1,36 metros; 2 Juan Ariño (España) 1,80; 3 Julio Fernández (España) 1,80; 4 Miguel Aguado (España), 1,10.

400 metros:  
1 Jesús Rancano (España) 49 " 0, 10; 2 Valentín Batista (Portugal), 49 " xx; 3 José Luis Martínez (España), 49 " 7, 10; 4 Miguel Pracez (Portugal), 51 " 10.

100 metros:  
1 Antonio Faria (Portugal), 10 " 9, 10; 2 López Amor (España), 11 " 10; 3 Armando Roca (España) 11 " 4; 4 Pedro Matos (Portugal), 11 " 2, 10.

**Triple salto:**  
1 Ruy Singas (Portugal) 14,20 metros; 2 Luis Areta (España) 14,09; 3 Serafin de Dios (España) 13,08; 4 José Encarnasso (Portugal) 13,75.

400 metros vallas:  
1 Javier Articañ (España) 55 " 6, 10; 2 Bernardino Lombau (España), 55 " 6, 10; 3 Mario Lorenzo (Portugal), 56 " 8, 10; 4 Luis Ludobido (Portugal) 57 " 5, 10.

# Más de 7.000 kilómetros recorrerá cada equipo burgalés en el Campeonato de Liga

## La Federación ha compensado con 12.233 pesetas al Burgos, igual cantidad al Juventud y con 15.479 a la Gimnástica Arandina, por exceso de kilometraje en el total de desplazamientos

¿Cuántos kilómetros recorren los dos equipos de la capital burgalesa durante el torneo de Liga? En realidad, demasiados, si comparamos el grupo castellano-leonés-extremeno, en el que militan, con los restantes grupos en que está dividida la Tercera División, bastante más reducidos.

Tanto el Burgos como el Juventud, y también la Gimnástica Arandina, con ligeras diferencias, han de recorrer en el transcurso de la temporada, 3.541 kilómetros de ida a las poblaciones en donde han de disputar partidos y otros tantos de regreso, que hacen un total que rebasa los 7.000 kilómetros, distancias calculadas por carretera.

Las distancias menores se establecen con Aranda y Palencia, 80 y 86 kilómetros respectivamente, siguiendo después Valladolid, 121, para pasar ya a distancias superiores a los 200 kilómetros hasta León, Salamanca, Astorga, Zamora y Santa Lucía, llegar a los 300 kilómetros para desplazarse hasta Ponferrada, Ciudad Rodrigo, 325 cada viaje, Plasencia, 364 y culminar en el desplazamiento a Cáceres que nos da 449 kilómetros solo de ida.

En relación con la pasada temporada, los viajes de la próxima suponen un aumento de 720 kilómetros por la inclusión de los equipos, San Pedro de Ponferrada y Ciudad Rodrigo, en contra del ascenso cultural de la Fases y Fasa de Valladolid, lo que ha supuesto aumentar el capítulo de gastos por este importante renglón.

Claro es que no todo este elevado gasto corre a cargo de las arcas de los Clubs, ya que éstos tienen, al finalizar la temporada, una compensación económica que les concede la Federación en relación con el exceso de kilometraje, calculado sobre una distancia máxima fija, según grupo. Cada Club abona una cantidad por partido pa-

ra fondo de compensación y al finalizar la temporada, como antes indicamos, La Federación hace entrega a los Clubs de la cantidad que le corresponde, en relación con sus desplazamientos. El Burgos y el Juventud, con viajes iguales, han percibido cada uno 12.233 pesetas y la Gimnástica Arandina, 15.479 por el mismo concepto. Con estas indemnizaciones se atenúa bastante un capítulo de gastos, tan importante, como este de los viajes de los equipos.

SESAGO

# Vitoria inaugura una piscina

## El Obispo de la Diócesis felicita al Ayuntamiento por esta realización

Vitoria. — El señor Eloia se trasladó a las nueve y cuarto de la noche acompañado del gobernador civil de la provincia a la Piscina-gimnasio Municipal que ha construido el Ayuntamiento con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal y la Delegación Nacional de Deportes. Fueron recibidos, a la entrada, por el alcalde de la ciudad don Luis Tbarra y por varios concejales. Penetró en el magnífico edificio y fue cumplimentado el señor Eloia por el obispo de la Diócesis, autoridades vitorianas, comisiones y representaciones oficiales. En los alrededores había

un enorme gentío deseoso de presenciar esta inauguración.

El alcalde pronunció un discurso agradeciendo al señor Eloia su presencia y mucho más su orientación y sabios consejos para la realización del proyecto. Agradeció a todos los colaboradores la ayuda prestada rogando al obispo que invocase la protección de la patrona de Vitoria para que este edificio sea un lugar donde se practique el deporte con afán de sanar el cuerpo y también el espíritu.

Terminada la ceremonia, el prelado, doctor Feralta felicitó al Ayuntamiento por esta magnífica obra y atendiendo la petición del alcalde invocó la ayuda de la Virgen y rezó un Ave María.

Luego, el equipo olímpico de España de Gimnasia realizó unas exhibiciones bajo la dirección de su preparador señor Jover, y más tarde, un grupo de nadadores de los que participan en los campeonatos de España también tomaron parte en unas pruebas en la piscina recién inaugurada. A estas pruebas, además de las autoridades, asistieron el presidente de la Federación Española de Natación señor Picornell, los federativos regionales y los periodistas que asistieron a los campeonatos, así como el preparador japonés Niki Oda, con su esposa que vestía a la usanza de aquel país.—Añil.

LEA LA "HOJA DEL LUNES"

# En Palencia no logran los 800 socios

El presidente electo del Atlético de Palencia, don M. Carrieto ha dado a la Prensa la siguiente nota:

"Transcurrido el plazo señalado y no habiendo conseguido la inscripción de 800 socios que solicitaba para hacerse cargo de la dirección del club, comunico a todos los aficionados mi imposibilidad de realizarlo.

No me extraña que los socios no hayan acudido al Club a inscribirse pues por los comentarios recogidos, existe la creencia general de que aun no llegase a la cifra de 800 socios por mi exigida, yo pondría en marcha el club como en años anteriores: lamentable equivocación, pues este año, como todos los aficionados saben, sobre el Club pesan más de cien mil pesetas de deudas, lo que no sucedía en las tres últimas temporadas que llevé la dirección del Club y en estas condiciones constituirme presidente y querer ignorar las deudas aparte de no ser prudente, es muy poco caballeroso.

Por todo lo anteriormente expuesto y no queriendo dar por

# Montserrat Treserras abandona a un kilómetro de la meta

Dover (Inglaterra). — La nadadora española Montserrat Treserras ha abandonado cuando se encontraba a menos de un kilómetro de Cabo Grínez, en la costa francesa.

El nadador español Rodolfo Rodríguez, que intentaba también cruzar el Canal de la Mancha, pero en dirección opuesta, es decir, desde Francia a Inglaterra, abandonó también, después de once horas de permanencia en el agua.

La señorita Treserras estuvo en el agua durante catorce horas y 46 minutos.

La nadadora española, cuando fue izada a bordo, estaba próxima a desmayarse.—Añil.

terminada mi gestión, con lo que quizás podría ser la desaparición del Club Atlético Palencia, concedo un nuevo plazo a los socios del Club para que realicen su inscripción antes del próximo día 20, reduciendo la cifra a 500, indispensables para que me ayuden a sufragar dichas deudas.

No obstante, si por parte de los Organismos Superiores, Delegación Provincial, Comisión Gestora y Socios, estiman, lógicamente, que el tiempo apremia y existe otra persona que desee realizar esta función con la celeridad que yo mismo desearía, estoy dispuesto a prestarla mi máxima colaboración.

# El Málaga vence al Cádiz por 6-0

Málaga. — Con un encuentro amistoso entre el Málaga y el Cádiz se ha inaugurado hoy la temporada futbolística en la Rosaleda. Ha asistido mucho público. El Málaga ha vencido al Cádiz por seis a cero, marcados cuatro tantos en la primera parte por Ben Barek, Madrid y Bernard II. En la segunda parte Bernard marcó el quinto y sexto goles, el último de penal.—Añil.

# Final nacional de pelota base

Pamplona. — En el campo de San Juan, en medio de gran expectación, se jugó la final del campeonato nacional de beisbol, enfrentándose el Banesto, de Madrid y el Muriel, de Valencia. Vencieron los primeros por 10 a 2. La superioridad de los madrileños fue manifiesta.

# Entrenamiento de los seleccionados de baloncesto

Vitoria. — A mediodía se celebró en el estadio del paseo de Cervantes, donde tienen lugar los campeonatos de España de natación, que finalizarán esta noche, un entrenamiento a fondo de entre las selecciones nacional y universitaria de baloncesto, jugándose tan sólo medio triunfo por durante el cual el triunfo correspondió a los nacionales por 36 a 25.

Presenciaron estos entrenamientos el presidente de la Federación Española de baloncesto, don Jesús Querejeta y el presidente de la Comisión de Organizaciones Internacionales, señor Saporta, juntamente con los seleccionadores de cada grupo.

Después del ensayo, el correspondiente al entrenador de esta selección, Querejeta, que le manifestó que se ha hecho esta concentración porque el jugador precisa de un entrenamiento de concienzudo y no es labor de basdios ni de semanas, sino de constante tiempo para estar en condiciones de hacer un papel decoroso con equipos de muchísimo nombre, ya que son unos veinticinco los de diferentes naciones que van a participar en el campeonato de Turin, Rusia, Estados Unidos y Añil, no está todavía a punto para poder aspirar a un primer puesto. Considero que si llegara a situarse en un octavo lugar habría conseguido un gran triunfo.—Añil.

# El burgalés Ricardo Delgado venció en el I Circuito Cerro de San Miguel

## La carrera constituyó un rotundo éxito y en ella participaron 42 corredores

Ayer, por la mañana, se corrió el I Circuito ciclista Cerro de San Miguel, en carrera organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal, con puntuación valedera para el Gran Premio donado por esta entidad. La novedad de esta prueba, sus dificultades y cuanto de

interés se preveía durante la misma hizo que varios millares de aficionados se repartieran por todo el trayecto escogiendo los sitios más estratégicos para no perder el menor detalle.

En relación con este magnífico circuito y antes de entrar en el detalle de la prueba hemos de indicar que ha sido un acierto la elección del itinerario. Con la admirable obra que se ha realizado entre el Cerro de San Miguel y el Castillo, la excelente pista construida, a lo que hemos de añadir lo agradable del paisaje en una mañana festiva como la que ayer disfrutamos, hacen de este paraje un lugar inigualable para pruebas de esta especie. A esto podríamos agregar que, con la posesión de este circuito en Burgos, es preciso lograr para nuestra ciudad carreras de categoría, carreras en las que los ases nacionales pongan en acción sus extraordinarias cualidades sobre este itinerario que reúne unas condiciones como no es fácil reunir. Incluso se podía pensar en brindar a la Federación Ciclista la organización del Campeonato de España de Montaña.

La prueba celebrada ayer tenía también el acierto de la elevada cuantía de los premios que donaba la Caja de Ahorros Municipal y aun que estaba reservada solamente para corredores principiantes y aficionados, 42 corredores de las provincias limítrofes y de la localidad tomaron la salida en la Avenida del Cid Campeador, para seguir por la carretera de Santander, camino del Cementerio, carreteras de Quintanadueñas e iniciar la subida desde el Arco de San Martín por las vueltas del Castillo y bajar por la carretera que afuye a las del Cid Campeador. Un recorrido que había de hacerse siete veces para totalizar 49 kilómetros, con fuertes subidas y rápidos descensos. Todo el trayecto de un piso excelente, salvo los dos caminos que dan al Cementerio que se encontraban en el deplorable estado que todos los burgaleses conocen y que dieron lugar a los únicos accidentes que hubo en la carrera, con varias caídas que produjeron temor en los participantes.

En la primera vuelta pasaron por la meta en primer lugar un grupo formado por De los Mozos, de Palencia; Delgado, de Burgos; J. A. Miguel, de Burgos; y Francisco Gutiérrez, de Miranda; que invirtieron en el recorrido 12 minutos. En esta vuelta hubo una caída en la vuelta del Cementerio, sufriendo heridas varios corredores entre ellos Da Silva, de Miranda.

En la segunda vuelta pasan en primer lugar Justo Martínez, de Palencia; De los Mozos y Delgado, en un tiempo de 13 minutos, seguidos

de Mariano Calvo, José Sousa y J. A. Miguel.

En la tercera pasa en primer lugar el santanderino Víctor Díez, acompañado de Delgado, J. A. Miguel, Sousa, Mariano Calvo y Justo Martínez, de Palencia este último. Todos ellos en 13 segundos. En esta vuelta se han retirado por avería Ismael Temiño, de Burgos. La cuarta vuelta se da a mayor velocidad, rebajando en un minuto las anteriores marcas. Paso en primer lugar el burgalés Delgado seguido del palentino Martínez y de su paisano Sousa. Se han retirado en esta vuelta los burgaleses Temiño y Fernández. En la quinta vuelta se disputa una prueba de 50 pesetas donada por el propietario del Merendero del Cerro de San Miguel. La gana J. Antonio Miguel que vence al esprint a Delgado y a De los Mozos. En esta vuelta se han retirado varios corredores motivado por la dureza de la prueba.

La sexta vuelta apenas ofrece variaciones respecto a la posición de los corredores. Pasa en primer lugar la cinta José Antonio Miguel que con su compañero Delgado están haciendo una gran carrera. Le sigue el santanderino Díez, Eduardo Rodríguez, otro burgalés destacado y el palentino De los Mozos. Se ha invertido un tiempo similar a los anteriores.

La última vuelta es la más emocionante, pero en los corredores se aprecia el esfuerzo realizado. En la subida a los depósitos de agua se lanza con decisión Delgado consiguiendo en un gran esfuerzo rebasar a sus rivales y llegar vencedor a la meta.

**CLASIFICACION**

- 1.º Ricardo Delgado, de Burgos, 1.500 pesetas.
- 2.º José De los Mozos, de Palencia, 1.000, a 20 segundos.
- 3.º Víctor Díez, de Santander, 800 pesetas.
- 4.º José Antonio Miguel, de Burgos, 600 pesetas.
- 5.º José Souza, de Palencia, 400 pesetas.
- 6.º Justo Martínez, de Palencia, 300 pesetas, a 37 segundos.
- 7.º Eduardo Rodríguez, de Burgos, 200 pesetas.
- 8.º Esteban M. Hernando, de Burgos, 150 pesetas.
- 9.º Francisco Gutiérrez, de Miranda, 125 pesetas.
- 10.º Vicente Blanco, de Valladolid, 100 pesetas.

A continuación se clasificaron: Martín Ríos, de Palencia; Juan Arranz, de Valladolid; Vicente Ayuso; José María Letona, de Vitoria; Mariano Calvo, de Burgos; Juan Fernández, de Burgos; J. M. Da Silva, de Miranda y otros 16 corredores.

**Finanzauto, S.A.**  
DISTRIBUIDORES DE LA  
**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**  
NUESTRAS ENTREGAS DE VEHICULOS

**Regaso**

1957 . . . . . 651 unidades  
1958 . . . . . 1.073  
1er. semestre 1959: 589

Entregas rápidas de los modelos 120 CV  
y 165, por riguroso orden de pedido

Concepción, 14  
**BURGOS**